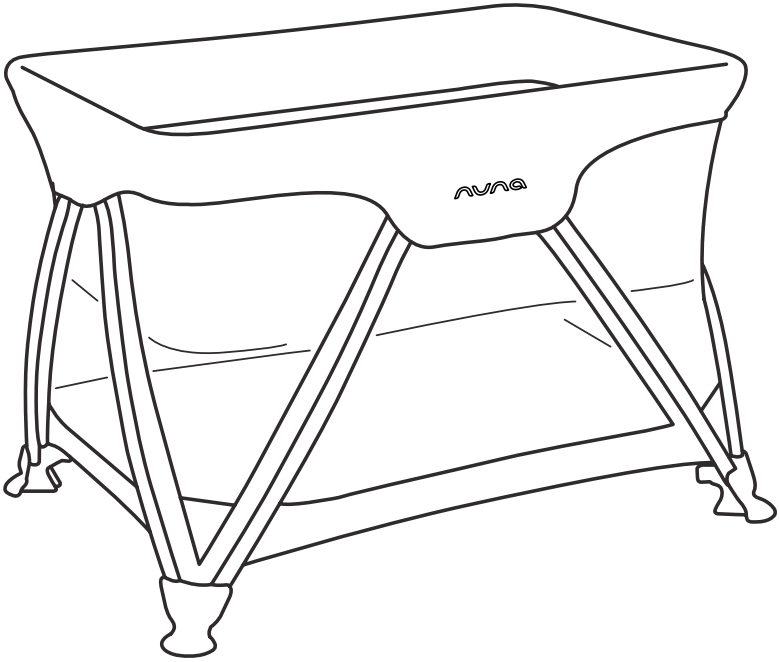
Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
Lire tout le mode d'emploi AVANT d'assembler et d'UTILISER le produit.
Lea estas instrucciones cuidadosamente ANTES de USAR.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE
CONSERVER LE MODE D'EMPLOI POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE
MANTENGALO ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIA.

nuna®



sena™

instruction manual/mode d'emploi/manual de instrucciones

Thanks for choosing Nuna!

Nuna designs distinctive, smart and exciting products.
Enjoy your Nuna Travel play yard!

Merci d'avoir choisi Nuna!

Nuna conçoit des produits originaux, ingénieux et emballants.
Nous espérons que ce parc de voyage Nuna vous plaira!

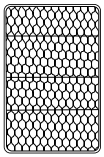
Gracias por elegir Nuna

Nuna disena productos diferentes, elegantes y apasionantes.
!Disfrute de su corralito de viaje Nuna!

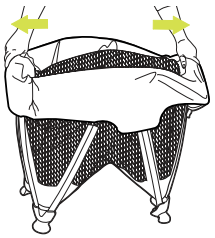
nuna®

Illustrations

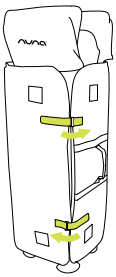
Usage



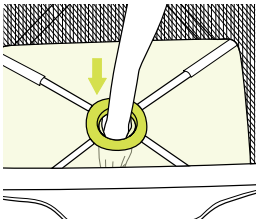
1



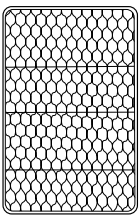
4



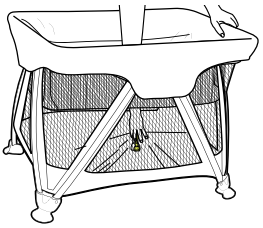
2



5a

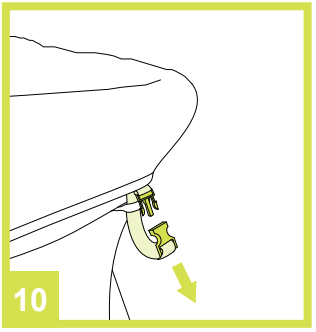


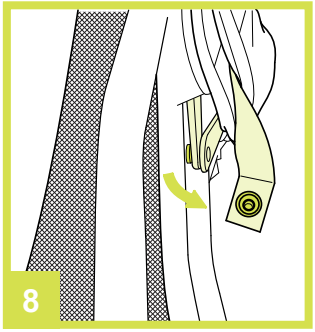
3

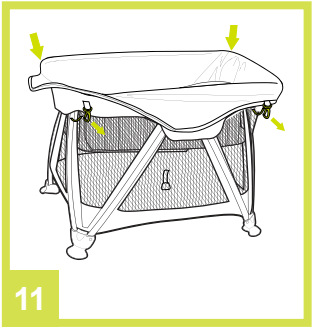


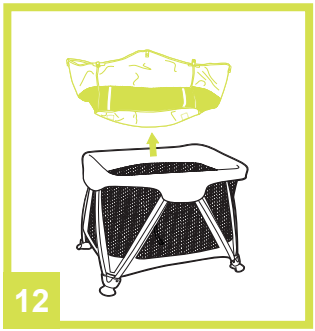
5b

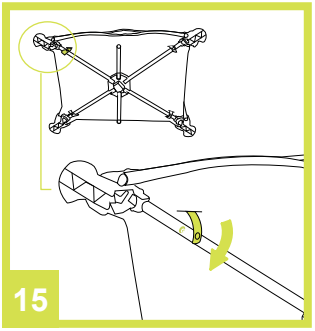
Illustrations

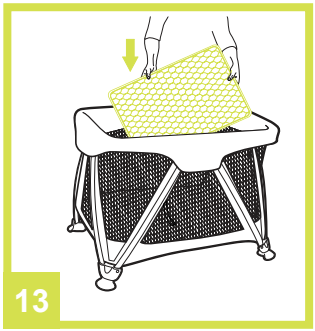


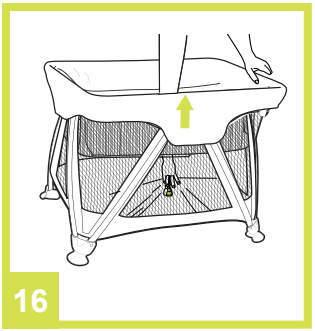


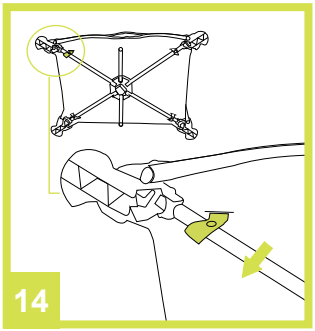


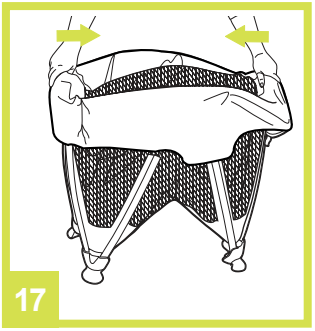

12

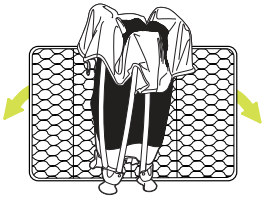

15


13

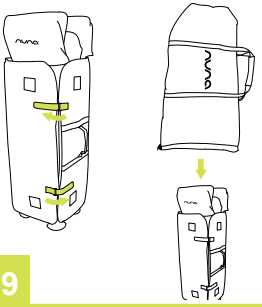

16


14


17



18



19

nuna®

nuna.eu

Contents

Illustrations 1-4

English (EN) 5

- Safety and Warnings 7-12
- Contents of the box 12
- How to set up the Nuna Travel Play Yard 13
- How to attach the bassinet 13
- Fold and Store Travel Play Yard 14-15
- Cleaning and maintenance 15
- Warranty and service 16
- Where to find Nuna products 17

Français (FR) 19-32

Español (ES) 33-44

EN

FR

ES

Safety and Recommendations

EN

Please take note of the following before using the Nuna Travel play Yard.

Safety is very important to us and you can be assured that our products comply with the relevant standards. If you have any questions or comments regarding the Nuna Travel play Yard, we will be glad to hear them through our web site **nuna.eu** or **nunababy.ca .**

IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY.

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

Play yard mode: Discontinue use of this product when child is able to climb out, reaches the height of 35 inches (890 mm), or weighs more than 30 pounds (14 kg).
Bassinet mode: Discontinue use of the bassinet mode when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 pounds (6.8 kg), whichever comes first.

⚠WARNINGS

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

Setting up the play yard

- ! Be sure the product is completely set up before use, including side rails fully erected, center of the floor pushed down completely, and mattress/pad flat and secured by the hook and loop straps.
- ! Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Nuna of Nuna distributor . for replacement parts and instructions, if needed. Never substitute parts.

Using the travel play yard

- ! Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended.
- ! Discontinue use of this product when child is able to climb out, reaches the height of 35 inches (890 mm), or weighs more than 30 pounds (14 kg).
- ! Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of product. Never add

such items to confine child in product.

- When child is able to pull to standing position, remove large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **DO NOT** place the travel play yard close to an open fire or other heat source such as stoves, heaters, fireplaces and other hazards which can cause injury to your child.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by Nuna or one specifically designed to fit the dimension of the pad.
- **DO NOT** modify play yard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet. Never add such items to confine child in play yard.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.
- **NEVER** leave accessory in place when child is in playpen. If the accessory is in place, child in playpen can lift or shift accessory and get neck trapped between accessory and playpen frame. This could lead to restriction of the child's airway resulting in serious injury or death.

Suffocation Hazards

Infants can suffocate

- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides
- On soft bedding.

- Never add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use ONLY mattress/pad provided by Nuna. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and side of the play yard causing suffocation.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Never use a water mattress with this product

Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- **NEVER** place the product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- **NEVER** hang strings on or over the product.
- **NEVER** place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- **NEVER** attach strings to toys.

⚠BASSINET WARNINGS

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

SETTING UP THE BASSINET

! The bassinet must be fully assembled and installed before using, including 4 corner buckles, 4 snaps under center flaps, and mattress/pad flat, before using.

USING THE BASSINET

EN

! You are responsible to provide adult supervision when using your bassinet.
! Always keep the bassinet away from hazards in the area that may injure your child.

SUFFOCATION HAZARD:

Infants can suffocate:

! In gaps between extra padding and side of the bassinet.
! On soft bedding:
Never add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use ONLY mattress/pad provided by Nuna.

! **FALL HAZARD:**
To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 15 pounds (6.8 kg), whichever comes first.

! **STRANGULATION HAZARD:**
Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a bassinet or attach strings to toys.

! To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

! Use bassinet with only one child at a time.

! Child can become entrapped and die when improvised

netting or covers are placed on top of product. Never add such items to confine child in product.

! **NEVER** leave accessory in place when child is in playpen. If the accessory is in place, child in playpen can lift or shift accessory and get neck trapped between accessory and playpen frame. This could lead to restriction of the child's airway resulting in serious injury or death.

! If a sheet is used with the pad, use only the one provided by Nuna or one specifically designed to fit the dimension of the pad.

! Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.

! Never place a child under the bassinet.

Contents of the box

travel play yard **(1a)**
mattress **(1b)**
storage bag **(1C)**

Tools Needed: None

EN

How to set up the Travel Play Yard

Opening the Nuna Travel Play Yard

Check that you have all the parts for this product before using it. The assembly must be performed only by adults.

1 To uncover the Travel Play Yard frame **(2)**, undo hook and loop straps from the mattress and unfold. **(3)**

2 Pull the short sides of the Travel Play Yard frame outward. **(4)**

3 Reach through bassinet and push down on bottom of Travel Play Yard **(5a)**, push down the bottom center hub of the travel play yard **(5b)**.

Set Up Bassinet

1 Install mattress. **(6)**

2 Install mattress, soft side up. The installed bassinet is shown as **(7)**

Set Up Travel Play Yard

1 Remove mattress from the bassinet.

2 Remove the snaps **(8)** on the bassinet fabric from the snaps at the center of each side the Travel Play Yard . **(9)**

3 Release the buckles **(10)** on the four corners of the Travel Play Yard **(11)**. The clip attached to the long webbing should loop out of the fabric loop on the Travel Play Yard after being releasing.

4 Take off bassinet **(12)**.

5 Place the mattress on the bottom of the Travel Play Yard **(13)** by feeling the straps on the corners through the holes.

6 Pull strap through bottom of playard and wrap around tube and refasten snap. Repeat on other corners. **(14, 15)**

7 Push down on all four corners of the mattress to assure the mattress is fastened.

How to fold Travel Play Yard

Folding the Travel Play Yard

1 Release the snaps. **(14, 15)**

2 Remove mattress from the Travel Play Yard.

3 Grab silver strap on bottom of Travel Play Yard and pull up. **(16)**

4 Pull sides together towards the center. **(17)** Do not force.

EN

How to store Travel Play Yard

Storing the travel crib

1 To store the Travel Play Yard frame, fold the frame. **(14, 15, 16, 17)**

2 Wrap the unit with the mattress, guide the hook and loop fasteners straps through the rings and attach them. **(18, 19)**

3 Pull drawstring together.

Cleaning and maintenance

Your Travel play yard can be spot cleaned with a sponge and mild soapy water. The covering material is not removable. Do NOT soak. Do NOT use bleach or harsh detergents. The Travel playpen must be thoroughly dried before using or storing – Avoid exposure to heat and sunlight.

Your bassinet and Travel play yard bag can be washed in lukewarm water using mild household soap and then drip-dry. DO NOT USE BLEACH.

Warranty and service

Thank you for choosing Nuna! For replacement parts or warranty information, please contact customer service.
In the USA : www.nuna.eu
1-855-NUNA-USA
In Canada : service@isisbaby.ca
1-800-667-4111
All products include a serial label which lists the product model number and serial number. Before contacting customer service, please have these numbers available for reference.
Product Registration
Please visit www.nuna.eu to register your product.

Terms of warranty

The warranty takes effect at the date of purchase of the product and is valid for one year. The warranty provides you with a right of repair but not a product exchange or return. The warranty will not be extended even if some repairs have been made. Nuna has the right to improve the design of the product without any obligation to update the products manufactured previously.

The warranty will not apply in the following circumstances:

- If you can not provide the sales receipt or proof of purchase of the product.
- If the defect results from normal wear.
- If the defect results from an accident.
- If the defect results from a failure to follow the instructions of assembly, use, care, and maintenance provided in the instruction manual.
- If the defect results from overloading (maximum weight = 15 kg).
- If repairs have been carried out by a third party.
- If the defect results from the use of accessories others than Nuna.

Where to find Nuna products?

If you are looking for Nuna retailers in your area, please consult our website: **nuna.eu**

EN

Contact

We always look forward to improving our products and developing new ideas, so please feel free to contact us to submit any comments or questions regarding the Nuna products.

United States :
nuna.eu
Nuna Baby Essentials Inc.
70 Thousand Oaks Blvd.
Morgantown, PA 19543
Tel. no.: 1-855-NUNA-USA

Canada :
Distributed by :
ISIS Inc
2400A Autoroute Transcanadienne
Pointe-Claire, QC H9R 1B1
T : 514 344-3045
F : 514 344-3296
1-800-667-4111
service@isisbaby.ca

Thanks for choosing Nuna!

Merci d’avoir choisi Nuna !

Nuna conçoit des produits originaux, ingénieux et attrayants.

Nous espérons que ce parc de voyage de Nuna vous plaira!

Table des matières

Illustrations 1-4

Français (FR) 19

- Sécurité et mises en garde 21-25
- Contenu de la boîte 26
- Comment monter le parc de voyage de Nuna 27
- Comment installer le couchette 27
- Comment plier et ranger le parc de voyage 28-29
- Nettoyage et entretien 29
- Garantie et service 30
- Où trouver les produits Nuna? 31

Sécurité et recommandations

Prendre note de ce qui suit avant d'utiliser le parc de voyage de Nuna.

La sécurité est très importante pour nous. C'est pourquoi nous veillons à ce que nos produits respectent les normes applicables. Toute question ou tout commentaire au sujet de ce parc de voyage peut nous être communiqué par l'intermédiaire de notre site Web, à l'adresse **nunababy.ca** ou **nuna.eu .**

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Lire les présentes instructions attentivement avant d'utiliser le produit et les conserver pour consultation ultérieure. La sécurité de l'enfant peut être compromise si ces instructions ne sont pas respectées.

Mode parc : cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant est capable d'en sortir ou dès qu'il atteint la taille de 890 mm (35 po) ou pèse plus de 14 kg (30 lb).

Mode Couchette : cesser d'utiliser la couchette lorsque l'enfant commence à se mettre à quatre pattes ou dès que son poids dépasse 6,8 kg (15 lb), selon celle de ces deux situations qui survient la première.

⚠MISES EN GARDE

Le fait de ne pas respecter les présentes mises en garde et les instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

Montage du parc de voyage

- S'assurer que le produit, y compris tous ses côtés, est entièrement monté, que le fond est complètement baissé et que le matelas est à plat et solidement attaché à l'aide des bandes autoagrippantes.
- Ne jamais utiliser ce produit s'il présente des attaches desserrées ou manquantes, des articulations lâches, des pièces brisées ou des déchirures. Vérifier l'état du produit avant l'assemblage et régulièrement durant l'utilisation. Au besoin, communiquer avec ISIS Inc. pour obtenir des pièces de rechange ou le mode d'emploi. Ne faire aucune substitution de pièces.

Utilisation du parc de voyage

- Toujours exercer la supervision nécessaire pour que l'enfant soit en sécurité. Lorsque le parc est utilisé pour le jeu, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant est capable d'en

sortir ou dès qu'il atteint la taille de 890 mm (35 po) ou pèse plus de 14 kg (30 lb).

- L'enfant risque de se retrouver coincé si une couverture ou un filet improvisé est placé par-dessus le produit. Cela peut causer la mort. Ne jamais ajouter de tels articles pour confiner l'enfant dans le parc.
- Lorsque l'enfant peut se mettre debout, enlever tout jouet ou objet sur lequel il pourrait monter pour sortir du parc.
- Pour réduire les risques de syndrome de mort subite du nourrisson (SMSN), les pédiatres recommandent que les bébés en bonne santé soient placés sur le dos pour dormir, sauf sur directives contraires d'un médecin.
- **NE PAS** placer le parc près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur telle qu'une cuisinière, un radiateur ou un foyer, ni à tout autre endroit où l'enfant risque de subir des blessures.
- Si le matelas doit être recouvert d'un drap, utiliser uniquement le drap fourni par Nuna ou un drap spécialement conçu aux dimensions exactes du matelas.
- **NE PAS** modifier le parc ni y ajouter des accessoires qui ne figurent pas dans le mode d'emploi, y compris un petit lit supplémentaire. Ne jamais ajouter de tels articles pour confiner l'enfant dans le parc.
- Pour retoucher le fini, utiliser un produit non toxique conçu spécialement pour les produits pour enfants.
- **NE JAMAIS** laisser l'accessoire en place quand l'enfant est dans le parc. Si l'accessoire est en place, l'enfant qui se trouve dans le parc peut soulever ou déplacer l'accessoire et se coincer le cou entre l'accessoire et le cadre du parc. Ses voies respiratoires pourraient alors être comprimées et l'enfant subirait des blessures graves ou mortelles.

Risques de suffocation

Les bébés peuvent suffoquer :

- Dans l'espace entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit.
- Sur une literie matelassée.
- **NE JAMAIS** ajouter un matelas, un oreiller, un édredon ou un coussin. Utiliser **UNIQUEMENT** le matelas fourni par Nuna. Si un matelas plus épais ou de dimensions différentes est utilisé, l'enfant risque de se coincer la tête entre le matelas et le côté du parc et suffoquer.
- Pour protéger le matelas, ne jamais utiliser de sacs d'expédition ou autres pellicules en plastique, car ils ne sont pas conçus ni vendus spécialement à cette fin et peuvent causer la suffocation.
- **NE JAMAIS** employer un matelas d'eau avec ce produit.

Risques d'étranglement

- Les cordes de tous types présentent un risque d'étranglement. Tenir toute corde éloignée de l'enfant.
- **NE JAMAIS** placer le produit près d'une fenêtre munie de stores ou de rideaux, car leurs cordes présentent un risque d'étranglement.
- **NE JAMAIS** attacher de corde au parc ni au-dessus de celui-ci.
- **NE JAMAIS** mettre d'objet comprenant une corde (p. ex. bonnet avec cordons, sucette avec attache) autour du cou de l'enfant.
- **NE JAMAIS** attacher de corde aux jouets de l'enfant.

⚠MISES EN GARDE RELATIVES À LA COUCHETTE

Le fait de ne pas respecter les présentes mises en garde et les instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

MONTAGE DU DE LA COUCHETTE

- Avant toute utilisation, la couchette doit être complètement assemblée et installée. Cela comprend les quatre boucles de coin, les quatre boutons-pression sous les volets centraux et le matelas, qui doit être bien à plat.

UTILISATION DE LA COUCHETTE

- L'adulte est responsable d'assurer la surveillance de l'enfant quand celui-ci est dans la couchette.
- Toujours garder la couchette dans un endroit sûr où rien ne risque de blesser l'enfant.

RISQUES DE SUFFOCATION

Les bébés peuvent suffoquer :

- Dans l'espace entre un matelas supplémentaire et les côtés de la couchette; sur une literie matelassée.
- **NE JAMAIS** ajouter un matelas, un oreiller, un édredon ou un coussin.

  Utiliser **UNIQUEMENT** le matelas fourni par Nuna.
- **RISQUES DE CHUTE :**
  Pour éviter les chutes, ne pas utiliser ce produit lorsque l'enfant commence à se mettre à quatre pattes ou dès que son poids atteint 6,8 kg (15 lb), selon celle de ces deux situations qui survient la première.
- **RISQUES D'ÉTRANGLEMENT :**
  Les cordes présentent un risque d'étranglement! Ne mettre

aucun objet comprenant une corde (p. ex. bonnet avec cordons, sucette avec attache) autour du cou de l'enfant. Ne pas suspendre de corde au-dessus de la couchette ni attacher de corde aux jouets de l'enfant.

- Pour réduire les risques de syndrome de mort subite du nourrisson (SMSN), les pédiatres recommandent que les bébés en bonne santé soient placés sur le dos pour dormir, sauf sur directives contraires d'un médecin.
- **NE PAS** mettre plus d'un enfant dans la couchette.
- L'enfant risque de se retrouver coincé si une couverture ou un filet improvisé est placé par-dessus le produit. Cela peut causer la mort. Ne jamais ajouter de tels articles pour confiner l'enfant dans le parc.
- NE JAMAIS laisser l'accessoire en place quand l'enfant est dans le parc. Si l'accessoire est en place, l'enfant qui se trouve dans le parc peut soulever ou déplacer l'accessoire et se coincer le cou entre l'accessoire et le cadre du parc. Ses voies respiratoires pourraient alors être comprimées et l'enfant subirait des blessures graves ou mortelles.
- Si le matelas doit être recouvert d'un drap, utiliser uniquement le drap fourni par Nuna ou un drap spécialement conçu aux dimensions exactes du matelas.
- **NE PAS** modifier la couchette ni y ajouter des accessoires qui ne figurent pas dans le mode d'emploi.
- **NE JAMAIS** mettre un enfant sous la couchette.

Contenu de l'emballage

Parc de voyage **(1a)**
Matelas **(1b)**
Sac de rangement **(1c)**

Outils nécessaires : aucun

Comment monter le parc de voyage

Ouverture du parc de voyage de Nuna

Vérifier que vous disposez de tous les composants du produit avant de l'utiliser. Le montage doit être fait par des adultes seulement.

1 Pour découvrir le cadre du parc de voyage **(2)**, détacher les bandes autoagrippantes qui retiennent le matelas et déplier celui-ci. **(3)**

2 Tirer les deux côtés courts du parc de voyage vers l'extérieur. **(4)**

3 En passant la main à travers le petit lit, appuyer sur le fond du parc **(5a)** ; appuyer sur le moyeu central en bas de la pièce de Voyage cour **(5b)**.

Montage de la couchette

1 Installer le matelas. **(6)**

2 Installer le matelas le côté mou sur le dessus. La couchette installée est illustrée en. **(7)**

Montage du parc de voyage

1 Enlever le matelas de la couchette.

2 Détacher les boutons-pression **(8)** de la housse de ceux qui se trouvent sur chaque côté du parc de voyage. **(9)**

3 Détacher les boucles **(10)** aux quatre coins du parc de voyage. Les boucles reliées à une longue sangle doivent être retirées des passants en tissu du parc de voyage après avoir été détachées.

4 Enlever la couchette **(12)**.

5 Placer le matelas au fond du parc de voyage **(13)** en passant les bandes velcro dans les ouvertures aux quatre coins.

6 Passer la bande à travers le fond du parc, l'enrouler autour du tube et rattacher le bouton-pression. Répéter dans les autres coins **(14, 15)**.

7 Appuyer sur les quatre coins du matelas pour vérifier qu'il est bien fixé.

Comment plier le parc de voyage

Fermeture du parc de voyage

1 Détacher les boutons-pression. **(14, 15)**

2 Enlever le matelas du parc de voyage.

3 Tirer sur la sangle argentée au fond du parc de voyage **(16)**

4 Plier les côtés du parc en ramenant les pieds vers le centre **(17)**. Ne pas forcer la fermeture.

Comment ranger le parc de voyage

Rangement du parc de voyage

1 Pour ranger le parc de voyage, replier d'abord le cadre **(14, 15, 16, 17).**

2 Replier le matelas autour du parc, passer les bandes autoagrippantes dans les anneaux et les attacher. **(18, 19)**

3 Tirer sur les cordons de serrage.

FR

Nettoyage et entretien

Essuyer les taches sur le parc de voyage avec une éponge trempée dans une solution d'eau et de savon doux. Le tissu de recouvrement n'est pas amovible. Ne PAS faire tremper. Ne PAS employer de javellisant ni de nettoyant puissant. Avant d'utiliser ou de ranger le parc de voyage, s'assurer qu'il est complètement sec. Éviter de l'exposer à la chaleur et aux rayons du soleil.

Laver la couchette et le sac de rangement à l'eau tiède et au savon de ménage doux; suspendre pour sécher. NE PAS EMPLOYER D'AGENT DE BLANCHIMENT.

Garantie et service

Merci pour avoir choisi Nuna ! Pour obtenir des pièces de rechange ou des renseignements sur la garantie, communiquer avec le service à la clientèle.
Aux États-Unis : www.nuna.eu
1-855-NUNA-USA
Au Canada : service@isisbaby.ca
1-800-667-4111

Tous les produits sont munis d'une étiquette sur laquelle figurent un numéro de modèle et un numéro de série. Avant de communiquer avec le service à la clientèle, s'assurer d'avoir ces numéros en main.
Enregistrement du produit
Pour enregistrer le produit, consulter le site www.nuna.eu.

Conditions de la garantie

La garantie dure un an et entre en vigueur à la date d'achat du produit. Elle donne au titulaire le droit de faire réparer le produit, mais non de l'échanger ou de le retourner.
La garantie ne sera pas prolongée, même si le produit a été réparé.
Nuna se réserve le droit d'améliorer la conception du produit sans être tenue d'actualiser les produits fabriqués précédemment.

La garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes :

- Si le titulaire ne peut produire le reçu de caisse ou la preuve d'achat du produit.
- Si le défaut résulte de l'usure normale du produit.
- Si le défaut résulte d'un accident.
- Si le défaut résulte du non-respect des instructions d'assemblage, d'utilisation, de soins et d'entretien fournies dans le mode d'emploi.
- Si le défaut résulte d'une surcharge (poids maximal = 15 kg).
- Si des réparations ont été faites par un tiers.
- Si le défaut résulte de l'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par Nuna.

Où trouver les produits Nuna ?

Pour trouver le détaillant de produits Nuna le plus près, consulter notre site Web à l'adresse **nuna.eu**.

Nous joindre

FR

Chez Nuna, nous cherchons toujours à améliorer nos produits et à développer de nouvelles idées. C'est pourquoi nous accueillons avec plaisir les commentaires, questions ou suggestions concernant nos produits.

nuna.eu
Nuna Baby Essentials Inc.
70 Thousand Oaks Blvd.
Morgantown, PA 19543
Tél. : 1-855-NUNA-USA

Canada :

ISIS Inc
2400A Autoroute Transcanadienne
Pointe-Claire, QC H9R 1B1
T : 514-344-3045
F : 514-344-3296
1-800-667-4111
service@isisbaby.ca

Merci d'avoir choisi Nuna !

Gracias por elegir Nuna

Nuna diseña productos diferentes, elegantes y apasionantes.

¡Disfrute de su corralito de viaje Nuna!

Contenido

Illustrations 1-4

Español (ES) 33

- Seguridad y advertencias 34-39
- Contenido de la caja 40
- Cómo montar el corralito de viaje 40
- Montaje del moisés 41
- Montaje de la cuna de viaje 41
- Cómo plegar el corralito de viaje 42
- Cómo almacenar el corralito de viaje 42
- Limpieza y mantenimiento 43
- Garantía y servicio de reparación 43-44
- Dónde encontrar productos Nuna 44

Seguridad y recomendaciones

Por favor, tenga en cuenta las siguientes instrucciones antes de utilizar el corralito de viaje Nuna.

La seguridad es muy importante para nosotros y puede estar seguro de que nuestros productos cumplen con las normas relevantes Si tiene preguntas o comentarios relativos a el corralito de viaje Nuna, estaremos encantados de atenderle en nuestra página web **nuna.eu**

¡IMPORTANTE! GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIAS FUTURAS. LEA CON ATENCIÓN

Lea estas instrucciones cuidadosamente antes del uso y consérvelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones puede afectar a la seguridad de su hijo.

Modo de corralito: Deje de usar el producto cuando el niño puede salir de él, llega a la altura de 35 pulgadas (890 mm) o pesa más de 30 libras (14 kg).
Modo de cuna: Deje de usar el producto cuando el niño empieza levantarse en las manos y en las rodillas o pesa más de 15 libras (6.8 kg), cualquiera situación ocurre primero.

⚠ADVERTENCIAS

El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte.

Al instalar el corralito

- Asegúrese que el producto este completamente instalado antes del uso, incluyendo el levanto completo de los rieles laterales, el centro de la base en posición final y el colchón/ la almohada situados y fijados con el gancho y las correas con bucle.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. Visite nuna.eu o llame en EE.UU. AL 1-855-NUNA-USA. No use otros repuestos.

ES

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se usa el corralito para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se usa el corralito para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura aproximadamente, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento que le sea posible salirse.

- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite las juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormer sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- NO ponga el corralito de viaje cerca de un fuego o alguna otra fuente de calor como hornos, calentadores y otros peligros que pueden herir a su niño.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Nuna o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.
- No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos infantiles

Peligros de asfixia

Los bebés pueden asfixiarse

- En los espacios entre un colchón demasiado pequeño o demasiado espeso y los laterales del producto
- En ropa de cama suave
  Usando un elemento mas grueso o un colchón/una almohada de tamaño diferente la cabeza del niño puede entrar entre el colchón/la almohada y el lateral del corralito y provocar la asfixia.

- Nunca use bolsas de plástico u otros materiales de plástico como cubiertas del colchón, que no se venden o se usan con este propósito. Estas pueden causar asfixia.
- Nunca use un colcho de agua con este product

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo:
- NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
- NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
- NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su niño, como gorros con cordón, sujeta chupetes,etc.
- NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

⚠ADVERTENCIAS SOBRE EL MOISÉS

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Montar el moisés

El corralito tiene que ser completamente ensamblada e instalada antes de usarla, incluyendo las 4 grapas debajo de las partes centrales y el colchón, la almohada plana antes del uso.

Usar el moisés

- Usted es responsable de asegurar la supervisión de un adulto al usar su moisés.
- Siempre mantenga el moisés alejado de peligros que podrán lesionar a su niño.

PELIGRO DE ASFIXIA:

Los bebés pueden asfixiarse

- En los espacios entre un colchón adicional y el lado del producto
- En ropa de cama blanda.
  NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Nuna.
- PELIGRO DE CAÍDAS: Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6,8 kg), el que ocurra primero.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

  Los cordones pueden causar estrangulación! No ponga artículos con cordones alrededor del cuello del niño, como cordones de la cubierta o cordones de los chupetes. No ponga cordones encima de el corralito o pegue cordones de juguetes
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormer sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Use el moisés con un niño solamente.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito

! Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Nuna o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.

! No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.

! Nunca coloque a un niño debajo del moisés.

Contenido de la caja

de el corralito de viaje **(1a)**
colchón **(1b)**
bolsa de almacenamiento **(1c)**

Herramientas necesarias: ninguna

ES

Cómo montar el corralito de viaje

Abertura de el corralito de viaje Nuna

Compruebe que tiene todas las piezas de este producto antes de usarlo. El montaje debe ser realizado únicamente por adultos.

1 Destape la estructura de el corralito de viaje **(2)**, retire los ganchos y correas de bucle del colchón y desdóblelo. **(3)**

2 Tire hacia fuera de los lados cortos de la estructura de el corralito de viaje. **(4)**

3 Empuje hacia abajo los tubos del moisés **(5a),** empuje hacia abajo el eje central inferior del corralito viajes **(5b).**

Montaje del moisés

1 Instale el colchón. **(6)**

2 Instale el colchón con el lado mullido hacia arriba. El moisés instalado aparece en la ilustración. **(7)**

Montaje de la cuna de viaje

1 Retire el colchón del moisés.

2 Suelte las sujeciones **(8)** de la tela del moisés de las sujeciones del centro de cada lateral de la cuna de viaje. **(9)**

3 Suelte los clips **(10)** de las cuatro esquinas de la cuna de viaje **(11)**. El clip enganchado a la cincha larga deberá pasarse por el enganche de la tela de la cuna de viaje antes de soltarse.

4 Retire el moisés **(12)**.

5 Coloque el colchon en la parte inferior de la cuna de viaje. **(13)** pasando las correas de las esquinas por los agujeros.

6 Pase la correa a través del fondo del parque, enróllela alrededor del tubo y vuelva a poner el broche. Repita el proceso en las demás esquinas. **(14, 15)**

7 Apriete sobre las cuatro esquinas del colchón para asegurarse de que el colchón quede bien sujeto.

Cómo plegar el corralito de viaje

Plegado de el corralito de viaje

1 Suelte las sujeciones **(14, 15)**.

2 Retire el colchón del parque de viaje.

3 Sujete la correa roja en la parte inferior de el corralito de viaje y tire hacia arriba. **(16)**

4 Empuje los lados juntos hacia el centro **(17).** No lo fuerce.

ES

Cómo almacenar el corralito de viaje

Almacenamiento de el corralito de viaje

1 Para guardar el armazón de la cuna de viaje, pliegue el armazón **(14, 15, 16, 17)**
2 Envuelva el producto con el colchón, pase las correas de velcro por las anillas y sujételas **(18, 19).**

3 Tire del cordón para cerrar.

Limpieza y mantenimiento

Su cuna de viaje puede limpiarse con una esponja y agua con jabón suave. El material de cubierta no puede retirarse. NO la ponga a remojo. NO utilice lejía o detergentes fuertes. El corralito de viaje debe estar perfectamente seca antes de utilizarse o almacenarse. Evite la exposición al calor o la luz del sol.

La bolsa del moisés y de el corralito de viaje puede lavarse en agua tibia con jabón suave y dejarse secar sin escurrir. NO UTILICE LEJÍA.

Garantía y servicio de reparación

Gracias por escoger Nuna! Para piezas de recambio por favor contacte el servicio al cliente Nuna en www.nuna.eu o 1-855-NUNA-USA.
Todos los productos incluyen una serie de la etiqueta que presenta el numero de modelo del producto y el numero de serie. Antes de contactar el servicio al cliente tiene estos numeros disponibles para referencia.
Registracion del producto
Por favor visite www.nuna.eu para registrar su producto

Condiciones de la garantía

La garantía se aplica desde la fecha de compra del producto y tiene una validez de un año. La garantía le otorga derecho a que se repare su producto, pero no a devolverlo ni cambiarlo. La garantía no se ampliará aunque se haya realizado alguna reparación. Nuna se reserva el derecho a mejorar el diseño del producto sin ninguna obligación de actualizar los productos fabricados anteriormente.

La garantía no se aplicarán en las siguientes circunstancias:

- Si no presenta el recibo de venta o la prueba de compra del producto.
- Si el defecto es resultado del desgaste normal.
- Si el defecto es resultado de un accidente.
- Si el defecto es resultado de no seguir las instrucciones de montaje, uso, cuidado y mantenimiento indicados en el manual de instrucciones.
- Si el defecto es resultado de una sobrecarga (peso máximo = 15 kg).
- Si las reparaciones han sido realizadas por un tercero.
- Si el defecto es resultado del uso de accesorios que no son Nuna.

Dónde encontrar productos Nuna

Si está buscando tiendas Nuna en su zona, por favor, consulte nuestra página web: nuna.eu

Contacto

Estamos constantemente intentando mejorar nuestros productos y desarrollando nuevas ideas. Por ello, no dude en ponerse en contacto con nosotros para enviarnos cualquier comentario o pregunta sobre los productos Nuna.

nuna.eu

Nuna International BV
De Beeke 8. 5469 DW.
ERP The Netherlands
Tel. +31 413 213671
1-855-NUNA-USA

Gracias por elegir Nuna

IM-0125B

TC-11-XXX
nuna.eu